

BUNAVESTIRE



ANNUNCIATION

BYZANTINE ROMANIAN CATHOLIC MISSION – TORONTO, CANADA

78 Clifton Road, Toronto, ON, M4T 2G2
tel: 416 443 8796 www.bunavestire.org

Duminica / Sundays:

Sf. Spovedanie – 12:00 am – Reconciliation

Sf. Rozar – 12:00 am – Holy Rosary

Sfânta Liturghie - 12:30 pm - Divine Liturgy

Duminica a 27-a după Rusalii,

Sf Nicolae Taumaturgul (6 dec.)

27th Sunday after Pentecost

St. Nicholas the Wonderworker (Dec. 6)

6 Decembrie / December 2020, Glas / Tone 2



La Antifonul 3: Pe maica ta aduce ție întru rugăciune poporul tău, Hristoase. Pentru rugăciunile ei dă-ne nouă îndurărilor tale, ca să te mărim pe tine, cel ce ai răsărit nouă din mormânt.

*Tropar (23): **Piatra fiind sigilată de Iudei, și ostașii păzind precurat Trupul tău: înviat-ai a treia zi, Mântuitorule, dăruind lumii viață. Pentru aceasta Puterile cerurilor strigă ție, Dătătorule de viață: Mărire învierii tale, Hristoase, mărire împărației tale, mărire rânduiei tale, unule iubitorule de oameni.***

Mărire Tatălui și Fiului și Spiritului Sfânt și acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

Condacul Sf. Nicolae: În Mira, Sfinte, sfințitor te-ai arătat; că Evanghelia lui Hristos, Cuvioase, plinindu-o, pus-ai sufletul tău pentru poporul tău; mântuit-ai pe cei nevinovați din moarte. Pentru aceasta, ai fost sfințit ca mare cunoscător al tainelor harului lui Dumnezeu.

At 3rd Antiphon: O Christ, your people offer you your mother in prayer. Through her prayers grant us your mercies that we may glorify you, who did rise for us from the tomb.

Troparion: When the Jews had sealed the stone, and the soldiers were guarding Your immaculate Body, You did arise on the third day, O our Savior, granting life unto the world. Wherefore, the Hosts of the Heavens cried out to You, O Life-giver: Glory to Your Resurrection, O Christ. Glory to Your kingdom. Glory be to Your dispensation, O only Lover of mankind.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, now, and always, and forever and ever. Amen.

Kontakion of St. Nicholas: In Myra, O Saint, you did show yourself a sanctifier; for, fulfilling the gospel of Christ, you worthy one, you did give your soul for your people; you did save the innocent from death. For this you were blessed as a great knower of the mysteries of the grace of God.

Prochimen: Tăria mea și lauda mea este Domnul și mi-a fost mie spre izbăvire. (Ps. 117, 14)

Stih: Certând, m-a certat Domnul, dar morții nu m-a dat. (Ps. 117, 18)

Apostol: Din epistola către Efeseni a Sfântului Apostol Pavel citire. (6,10-17)

Fraților, întăriți-vă în Domnul și întru puterea tăriei Lui. Îmbrăcați-vă cu toate armele lui Dumnezeu, ca să puteți sta împotriva uneltirilor diavolului. Căci lupta noastră nu este împotriva trupului și a sângelui, ci împotriva începătorilor, împotriva stăpânilor, împotriva stăpânitorilor întunericului acestui veac, împotriva duhurilor răutății, care sunt în văzduh. Pentru aceea, luați toate armele lui Dumnezeu, ca să puteți împotrivi în ziua cea rea, și, toate biruindu-le, să rămâneți în picioare. Stați deci tari, având mijlocul vostru încins cu adevărul și îmbrăcându-vă cu platoșa dreptății, și încălțați picioarele voastre, gata fiind pentru Evanghelia păcii. În toate luați pavăza credinței, cu care veți putea să stingeți toate săgețile cele arzătoare ale vicelanului. Luați și coiful mântuirii și sabia Duhului, care este cuvântul lui Dumnezeu.

Evanghelia: Luca 13,10-17

În vremea aceea Iisus învăța, într-o zi de sâmbătă, în sinagogă. Și iată o femeie care avea de optsprezece ani un duh de neputință și care era gârbovă, de nu putea să se ridice în sus nicidecum; iar Iisus, văzând-o, a chemat-o și i-a zis: Femeie, ești dezlegată de neputința ta. Și și-a pus mâinile asupra ei, și ea îndată s-a îndreptat și slăvea pe Dumnezeu. Iar mai-marele sinagogii, mâniindu-se că Iisus a vindecat-o sâmbăta, răspunzând, zicea mulțimii: Șase zile sunt în care trebuie să se lucreze; venind deci într-acestea, vindecați-vă, dar nu în ziua sâmbetei! Iar Domnul i-a răspuns și a zis: Fățarnicilor! Fiecare dintre voi nu dezleagă, oare, sâmbăta boul său, sau asinul de la iesle, și nu-l duce să-l adape? Dar aceasta, fiică a lui Avraam fiind, pe care a legat-o satana, iată de optsprezece ani, nu se cuvenea, oare, să fie dezlegată de legătura aceasta, în ziua sâmbetei? Și zicând El acestea, s-au rușinat toți care erau împotriva Lui, și toată mulțimea se bucura de faptele strălucite săvârșite de El.

Prokimenon: The Lord is my strength and my song; he has been my Saviour. (Ps. 118, 14)

Verse: Though the Lord punished me sternly, he has not abandoned me to death (Ps. 118, 18)

Epistle: A reading from the Epistle of the Holy Apostle Paul to the Ephesians: (6,10-17)

Brethren! Grow strong in the Lord, with the strength of his power. Put on the full armour of God so as to be able to resist the devil's tactics. For it is not against human enemies that we have to struggle, but against the principalities and the ruling forces who are masters of the darkness in this world, the spirits of evil in the heavens. That is why you must take up all God's armour, or you will not be able to put up any resistance on the evil day, or stand your ground even though you exert yourselves to the full. So stand your ground, with truth a belt round your waist, and uprightness a breastplate, wearing for shoes on your feet the eagerness to spread the gospel of peace and always carrying the shield of faith so that you can use it to quench the burning arrows of the Evil One. And then you must take salvation as your helmet and the sword of the Spirit, that is, the word of God.

Gospel: Luke 13,10-17

At that time, on a Sabbath day Jesus was teaching in one of the synagogues, and there before him was a woman who for eighteen years had been possessed by a spirit that crippled her; she was bent double and quite unable to stand upright. When Jesus saw her he called her over and said, "Woman, you are freed from your disability," and he laid his hands on her. And at once she straightened up, and she glorified God. But the president of the synagogue was indignant because Jesus had healed on the Sabbath, and he addressed all those present saying, "There are six days when work is to be done. Come and be healed on one of those days and not on the Sabbath." But the Lord answered him and said, "Hypocrites! Is there one of you who does not untie his ox or his donkey from the manger on the Sabbath and take it out for watering? And this woman, a daughter of Abraham whom Satan has held bound these eighteen years, was it not right to untie this bond on the Sabbath day?" When he said this, all his adversaries were covered with confusion, and all the people were overjoyed at all the wonders he worked.

Priceasna: (64) Nădejdea mea e numai la Tine, Doamne. Căci Tu ai zis, când ai venit printre între noi: Veniți, veniți la mine, toți cei osteniți și împovărați, și eu vă voi odihni pe voi. Aliluia.

Communion Hymn: My hope is in You alone, O Lord. For you did say, when You came into the World: Come to me, all you that labour and are heavily burdened, and I will refresh you. Alleluia.

78. O, veniți către Isus

O, veniți către Isus,
Înălțați inima-n sus.
De la El vine puterea,
Dragostea și mângâierea.

Refren: Doamne ascultă-al nostru glas,
Căci nădejdea noastră-ntreagă
Numa-n Tine ne-a rămas.

Pace-n Tine noi găsim
Chiar și-atunci când suferim,
Și putere în ispită
Ori când inima-i zdrobită.

O, mărește-n noi credința,
Dragostea și pocăința;
Dă-ne calea mântuirii
Și nădejdea fericirii.

Trei păstori

Trei păstori se întâlneau - bis
Raza soarelui, floarea soarelui
Și așa se sfătuiră;

Haideți fraților să mergem - bis
Raza soarelui, floarea soarelui,
Floricele să culegem.

Și să facem o cunună - bis
Raza soarelui, floarea soarelui,
S-o-mpletim cu voie bună.

Și s-o ducem lui Cristos - bis
Raza soarelui, floarea soarelui,
Să ne fie de folos.

Nouă și la neamul nost' - bis
Raza soarelui, floarea soarelui,
De nașterea lui Cristos.

Important: Va rugam sa ne ajutati sa aflam numele si varsta celor mici ce vor veni in sa primeasca daruri. Mos Craciun va imparti cu drag daruri tuturor copiilor din program cat si celorlalti.

1. Numele:varsta.....

2. Numele:varsta.....

3. Numele:varsta.....



PR. IONUȚ-CĂTĂLIN BLIDAR, PREMIAT DE PAPA FRANCISC CU PREMIUL ACADEMIILOR PONTIFICALE 2019

Papa Francisc a acordat preotului greco-catolic Ionuț-Cătălin Blidar, din eparhia de Lugoj, "Premiul Academiilor Pontificale" 2019. Anunțul a fost făcut de Sfântul Părinte în mesajul transmis participanților la reuniunea publică a academiilor pontificale, desfășurată la Roma în după-amiaza de miercuri, 4 decembrie 2019.

"Sunt bucuros să acord «ex aequo» Premiul Academiilor Pontificale doamnei dr. Carme López Calderón (...) și reverendului pr. dr. Ionuț-Cătălin Blidar (...). Totodată, sunt bucuros să acord Medalia Pontificatului Institutului Croat de Mariologie". Sunt cuvintele papei Francisc din mesajul transmis participanților la cea de-a XXIV-a ședință publică a celor șapte academii pontificale, desfășurată la Palazzo della Cancelleria din Roma în după-amiaza de miercuri, 4 decembrie 2019. Este vorba de Academia Pontificală de Teologie, Academia Pontificală Sfântul Toma de Aquino, Academia Pontificală Mariană Internațională, Distinsa Academie Pontificală de Belle Arte și Litere a Virtușilor la Panteon, Academia Pontificală "Cultorum Martyrum", Academia Pontificală Romană de Arheologie și "Pontificia Academia Latinitatis".

Mesajul Sfântului Părinte a fost citit participanților de cardinalul secretar de stat Pietro Parolin și este adresat în mod nominal și reprezentativ cardinalului Gianfranco Ravasi, președintele Consiliului Pontifical al Culturii și al Consiliului de Coordonare a Academiilor Pontificale.

Doamna dr. Carme Lopez Calderon a fost premiată pentru lucrarea "Grabados de Augsburg para un un ciclo emblemático portugués. Los azulejos de la iglesia del convento de Jesús de Setúbal" (Publicacions de la Universitat de València, 2017). În același timp și cu același merit (ex aequo), pr. dr. Ionuț-Cătălin Blidar, din eparhia greco-catolică de Lugoj, a fost premiat pentru lucrarea sa de doctorat, apărută la "Antonianum" din Roma în 2018 cu titlul "Umanitatea Neprihănită a Fecioarei Maria – icoană a Logosului lui Dumnezeu, împlinire a seminției alese, rodul

Arborelui Crucii – o perspectivă ecumenică asupra mariologiei Neprihănitei din tradiția greco-latină (sec. II-XIV)".

În motivație, papa Francisc afirmă în mesaj că premiul a fost acordat "din dorința de a promova și încuraja cercetarea teologică, în special studiile menite să aprofundeze temele mariologice". Totodată, subliniază papa în mesaj, "Premiul pe care astăzi am bucuria să-l acord vrea să fie o invitație de a celebra legătură întotdeauna fecundă dintre Evanghelie și cultură".

Organizarea celei de-a XXIV-a ediții a adunării generale a celor șapte academii pontificale a revenit în 2019 Academiei Pontificale Mariane Internaționale, înființată în urmă cu 60 de ani, mai precis pe 8 decembrie 1959, de Sfântul Ioan al XXIII-lea. Papa Francisc a transmis felicitări cu această ocazie membrilor titulari ai academiei pontificale mariane și în special președintelui acesteia, pr. Stefano Cecchin, corelatorul lucrării de doctorat a pr. Ionuț-Cătălin Blidar.

"Tema aleasă pentru această adunare generală, «Maria, cale de pace între culturi», constituie un rezumat ideal al drumului străbătut în acești șaiszeci de ani", mai evidențiază pontiful în mesajul său. "Experiența dramatică a celor două războaie mondiale l-a mânat pe Pius al XII-lea să arate, în semnul Celei înălțate cu trupul și sufletul la cer, un far de pace pentru omenirea neliniștită și înfricoșată. Conciliul Vatican II, apoi, a arătat în Maica Domnului modelul unei Biserici «expertă în umanitate», pentru că este slujitoare a celor mai adânci aspirații ale inimii omului".

"Încredințez pe fiecare dintre voi", scrie pontiful la finalul mesajului, "Fecioarei Maria, Maica blândeții, pentru ca ea să însoțească parcursul vostru personal și academic. Din toată inima", spune pontiful, "împart o Binecuvântare apostolică specială asupra voastră, a familiilor și a comunităților voastre".

Adrian Dancă